

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 50

Redactor responsabil:
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 2 Martie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

A Buckingham-palotát átalakítják Őfelsége Károly király látogatása idejére

Londonból jelentik: Őfelsége Károly király közeli Londoni látogatására már folynak az előkészületek. A Buckingham-palota egyik szárnyát, ahol Károly királyt és kíséretét elszállásolták, átalakítják.

Ugyancsak megtették az előkészü-

leteket az udvari-bálra, amelyet VI. György király ad Károly király tiszteletére. Résztvesznek az udvari bálon az udvar tagjai, a kormány képviselői és a londoni politikai, kulturális, pénzügyi világ előke'ősegei.

Kiutasítottak Salontáról egy külföldi állampolgárt

Bucureștiből jelentik: A központi sziguranca 1938 március 1 kelettel több külföldi állampolgárt kiutasított Bihormegye területéről.

Értesülésünk szerint, a kiutasítottak névsorában szerepel a Salontán tartozkodó Leppó Sándor muzsikás, aki cseh állampolgár.

Garantálhatja-e Anglia Csehszlovákia függetlenségét?

Londonból je'entik: A Daily Express vezércikkében heves támadást intéz a munkáspárti Daily Herald ellen, mert azt követelte az angol kormánytól, hogy Anglia szavatolja a Csehszlovák köztársaság függetlenségét.

— Ez azt jelentené — írja a Daily Express — hogy amennyiben egy állam megtámadná Csehszlovákiát, úgy Anglia kénytelen volna háborút indítani a támadó hatalom ellen. Azt ajánljuk a Daily Heraldnak, rendez-

zen olvasói között népszavazást e kérdés fe'ett: hajlandó volna-e harcolni a csehszlovák köz'ársaságért? Anglia azért volt kénytelen beavatkozni a világháborúba is, mert Belgium függetlenségét szavato'ta. Ha most Anglia ismét kötelezettséget vállalna Csehszlovákiával szemben, akkor megismétlődne a világtörténelem. Angliának és Amerikának az a feladata, hogy közösen fenttartsák a világ békéjét.

A salontai városházán az ügyfelekkel a tisztviselők csak románnyelven beszélhetnek

Lapunk máshelyén közöljük a cluji hadtestparancsnokságnak a megszigorított ostromállapotról szóló rendeletét, amelynek értelmében a közhivatalnokok szolgálati idejük alatt csak az államnyelvét használhatják.

A fenti rendelet alapján a salontai

közhivatalokban, így a városházán is a mai naptól kezdve a hivatalnokok csak az államnyelvén beszélhetnek az ügyfelekkel.

Akinek valamilyen ügyes bajos dolga van a városházán, de románul nem tud, vigyen magával tolmácsot.

Sucigan Sándor salontai cipésmester tolvaja csak tréfált

Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy Sucigan Sándor helybeli cipésmester lakása-

ról ismeretlen tettes egy női télikabátot lopott el.

A rendőrség bevezette a nyomozást, amelynek során Oláh Juliánna lakásán meg is találta az ellopott télikabátot. Oláh Juliánna azonban csak most sikerült a rendőrségnek kihallgatni, mert időközben ismeretlen helyre távozott.

A megtévedt nő azzal védekezik, hogy neki eszégbán sem volt lopni, ő csak meg akarta tréfálni a cipésmestert.

A rendőrség azonban a lopással párosult tévedést nem ismeri és s felvett jegyzőkönyvet átteszi az oradeai ügyészséghez.

Elhalasztották a cselédrendelet végrehajtását

A salontai államrendőrség közli, hogy a cselédek elbocsájtásáról szóló rendelet életbeléptetését bizonytalan időre elhalasztották. Ennélfogva március 15-én a cselédek nem kell elbocsájtani a zsidó családoknak.

Nemzeti ünneppé nyilvánítják a népszavazás napját

A Curentul jelentése szerint február 24. az alkotmánytörvény feletti népszavazás napját nemzeti ünneppé nyilvánítják. Az erre vonatkozó törvényrendelet már a napokban aláírásra kerül.

Jelentkezzen a városházán az a Szabó, akinek az egyik Sándor fia él, a másik meghalt

A népnilyvántartó hivatal lapunk útján szólítja fel azt a Szabó nevezetű salontai lakost, akinek 1936-ban született Sándor nevű fia meghalt, de akinek 1937-ben született Sándor fia él, hogy saját érdekében azonnal jelentkezzen a városháza I. emelet 9-es számú szobában.

Párisba költözött a regáti zsidóság vezetője

A „Capitala” írja: Dr. Fildermann, a romániai zsidók vezetője végleg elköltözött az országból. Az elmúlt napokban elszállították butorait is. Fildermann Franciaországban telepedik le.

Se aduce la cunoștința generală ordonanța No. 1 a Corpului 6 Armată pentru întocmai executare

Comandantul Garnizoanei Salonta
Colonel Raul Anastasiade.

Ordonanța No. 1.

Salontára is vonatkozik az ostromállapot megszigorítására vonatkozó rendelet

Engedélyt kell kérni az eljegyzések és esküvők társas összejövetelére
— A közhivatalokban a tisztviselők csak az államnyelvén beszélhetnek
Fontos tudnivalók a különböző fegyvertartási engedélyekkel kapcsolatosan

A cluji hatodik hadtest parancsnokság ma a következő I számú rendeletet tette közé:

„Mi, Cristea Vasilescu hadosztálytábornok, a hatodik hadtest parancsnoka, tekintettel a 856. számú és a Monitorul Oficial 1938 február 11-iki, 34. számában megjelent a magas dekrétumra, amely bevezeti az ostromállapotot az egész ország területére:

a köznyugalom és az államrend érdekében.

ELRENDELJÜK:

I. szakasz. A hatodik hadtest ostromállapot alá helyezett területén teljességgel tilos:

TILOS

1. Bármilyen gyűlés, vagy gyűlekezés és a gyűlés összehívás, bármilyen célból történne az, — a hatodik hadtest parancsnokságnak előzetes engedélye nélkül Cluj városában, a helyőrségi parancsnokok engedélye nélkül a katonai állomáshelyeken és a vármegyei prefektusok engedélye nélkül a többi helyiségekben.

Eljegyzések, esküvők, keresztelők, paraszti bórak, táncok, ünnepélyek és kultur-rendezvények számára törvényhatósági joggal felruházott városokban a rendőrkvesztura, kisvárosokban és falvakban a vármegyei prefekturák adnak engedélyt. Az engedélyt idejében kell kérni, megjelölve az összejövetel célját, helyét és időpontját. A rendelkezés ellen vétőknek tekintetnek nemcsak az összehívók, rendezők, vezetők, hanem a résztvevők is.

Fegyverviselés, tüntetés politikai propaganda

2. Fegyverviselés gyűléseken és gyűlekezéseken, még ha az illetők fegyverviselési engedélye is volna.

3. Uccai tüntetés, bármilyen formában.

4. politikai jellegű propaganda, bármilyen eszközzel történjék az, akár egyénileg és embertől emberhez.

5. Bármilyen természetű és bármilyen eszközzel történő megnyilatkozás, amelyből a tisztelet hiánya nyilatkozna meg. Öfelsége, a király személyével szemben, vagy ami tiszteletlenséget képviselne a Korona címére.

6. Bármilyen természetű és bármilyen eszközzel történő megnyilatkozás, amelyből a nemzeti érzés

provokálása nyilatkozna meg, mint:

a) a tisztelet hiánya a nemzeti zászlóval, vagy himnusszal szemben,

b) a tisztelet hiánya a hivatalos nyelvvel szemben,

c) a tisztelet hiánya a nemzeti ünnepekkel szemben,

d) megvetés, vagy gunyolódás a többségi elemmel, az állami intézményekkel, vagy a nemzeti történelemmel szemben.

7. Bármilyen természetű és bármilyen eszközzel történő megnyilatkozás, amely azt a reményt igyekezne kelteni, hogy a román állam jelenlegi határai valamilyen változást szenvednének.

8. Bármilyen akció, bármilyen formában amelyből megvetés nyilatkozna meg, vagy amely tiszteletlenséget jelentene az állam valással, vagy annak szolgálóival szemben.

9. Bármilyen természetű és bármilyen eszközzel történő megnyilatkozás, amellyel diszkreditálni igyekeznének a katonai előkészítést (premilítaria) — vagy az országos szervezeteit (strajeria), vagy amely odahatni igyekezne, hogy a fiatal katonai előkészítők ne tegyenek eleget törvényes kötelezettségeiknek.

10. Más egyenruhák, jelek és jelvények viselése, mint aminek valamely törvény, vagy szabályrendelet engedélyez, valamint a jel által történő üdvözlés, amelyet valamely politikai célokat követő párt, vagy szervezet tett magáévá.

11. A hivatalos nyelven kívül más nyelv használata a köztisztviselőkben a köztisztviselők és megbízottak részéről.

12. A megálló állomások, az autóbuszok és villamosok személyzetét által más, mint román nyelven való bejelentése.

13. Az árusok részéről áruknak a köztereken való kiállítása más, mint román nyelven, valamint bármilyen természetű reklám kifüggesztése más, mint román nyelven.

II. szakasz. Bármilyen sajtótermék megjelenéséhez szükség van a cenzura engedélyére megjelölve a nyomdát, ahol nyomtatott.

A cenzura az összes időszakos közlemények, napilapok, politika, társadalmi, vagy gazdasági jellegű írások, bármilyen természetű falragaszok, hirdetések, illusztrációk, reprodukciók, rádió útján közölt hírek s b. fölött gyakoroltatik.

Semmilyen természetű, akár mechanikus akár kémiai úton készült és terjesztésre szánt nyomtatvány nem jelenhetik meg csak, miután előzetesen bemutatják és a cenzura hivatala aprobálta.

A rendelet ellen vétőknek tekintik, aki sokszorosítás végett kiadott, aki bármilyen úton sokszorosított, valamint az, aki terjesztett, vagy akár titokban is a cenzura hivatal által nem aprobált nyomtatványokat, s írásokat és az, aki kiragasztotta, kifüggesztette, vagy olyan helyen helyezte el, ahol a közönség tudomást szerezhet róluk.

Harmadik szakasz. A sajtóban és bármilyen közleményben abszolút tilos a helységek, a megyék és tartományok megjelölése

másképpen, mint a hivatalos nyelven.

Negyedik szakasz. Az összes lakosok kötelesek 1938 március 20-án elismervény ellenében beszoállítani a rendőrkveszturák, rendőrségeken, vagy rendőrségeken fegyvereiket és municiójukat — a vadászfelszereléseket kivéve, az illető engedélyekkel együtt. (Ez a kötelezettség nem vonatkozik az aktív katonatisztek szolgálati fegyvereire, bűnügyi rendőrtisztekére, közrendőrökre, rendőrszaktikára, a rendőrágenszükre és általában mindazon ágenszükre, akik szervezeti törvényük értelmében kötelesek fegyvert hordani. Az aktív tiszteket kivéve, mindazok, akik katonai típusú fegyverrel vannak felszerelve, befogják szolgáltatni azokat és az illetékes hatóság gondoskodik számukra hivatalos típusú fegyverekről.

Az összes eddig bármely hatóság által kibocsátott fegyverviselési, vagy tartási engedélyek — a vadászfegyverekre vonatkozó kivételével — egyszer s mindenkorra megsemmisítetnek.

Uj fegyverviselési és tartási engedélyek elérése érdekében a kérvényezők kérésüket a hadtestparancsnoksághoz fogják benyújtani, alkalmazkodva a fegyverviselési törvény rendelkezéseire.

Ugyancsak 1938. március 20-ig az összes polgárok kötelesek bemutatni vadászfegyvereiket a vármegyei prefekturán, ahol szigorú ellenőrzést fognak gyakorolni és visszatartják a katonai típusú fegyvereket, valamint azokat is, akiknek engedélye nincs rendben, vagy nem képviselnek elegendő erkölcsi, vagy lojalitási biztosítékot.

Az 1938. március 20-iki határidő letelte után a be nem szolgáltatott fegyvereket és löszereket a bűnügyi rendőrség közegei elvisszik azoknak lakásáról, akik ezen rendelethez nem alkalmazkodtak és a kihágási okmányokkal együtt előterjesztik azokat a hatodik hadtest katonai ügyészségének.

Achim ügynöksége

Utlevél és vizumnélküli különvonal
indul BUDAPEST-re Salontáról
március 15-én reggel.

Visszautazás Budapestről március 20-án.

Részvételi díj Lei 1450

oda-vissza. Csak egy fényképes személyazonosságot igazoló okmány szükséges.

Jelentkezni lehet Salontán:

Agentura ACHIM

Str. Reg. Carol II. 41.

legkésőbb március 7, este 7 óráig.

Az 1924. december 21-iki 281. számú Monitorul Oficialban közzétett fegyvertörvény 10. szakasza, valamint a törvény végrehajtási utasításának 66. szakasza értelmében a jövőben a hatodik hadtesthez tartozó ostromállapot zóna területén fegyver birtoklása és viselése az ostromállapot egész tartama alatt csak ezen parancsnokság által kibocsátott engedély alapján lehetséges.

Semmilyen fegyverkereskedése nem fog fegyvert eladni más hatóság által kiállított engedély alapján. A hatodik hadtest körzetéhez tartozó fegyverkereskedők kötelesek a fegyvertörvény végrehajtási utasításának 46. szakasza értelmében minden év végén pontos kimutatást terjesztetni a parancsnokság elé az év fegyver és löszér forgalmáról. Az elmúlt évről (1937) szóló kimutatást 1938. április elsejéig kell betérjesztetni.

Ötödik szakasz 1938. április elsejéig az összes kereskedelmi bank, ipari és bármilyen más vállalat, valamint a szabadfoglalkozásúak cégtáblái kizárólag román nyelven és helyes románsággal szövegezendők meg. Nem engedélyeztetik a jelenlegi más nyelvű felirások bármilyen formában való egyszerű elfedése.

Hatodik szakasz. Azokat, akik a jelen rendelet rendelkezései ellen vétének, a ható-

dik haatest törvényszéke elé állítják és a 856—1938. számú magas rendelet 5. szakasza értelmében egy hónaptól ket évig terjedő börtönnel, valamint a II. Károly király büntető törvénykönyv 25. szakaszában előírt mellékbüntetésekkel sújtják.

Hetedik szakasz. A jelen rendelet elleni kihágásokat a rendőri és csendőrszervek, valamint a büntügyi rendőrség bármely tisztje állapítja meg.

Nyolcadik szakasz. Jelen rendeletet ki fogják függeszteni a városok összes uccáin, valamint a primáriák, csendőrszökök, rendőrségek és szolgabírói hivatalok székhelyén. Falvakon kidobolás után is a lakosság tudomására hozzák. A cenzurahivatalok gondoskodnak róla, hogy a helyi sajtóban is megjelenjen.

Kilencedik szakasz. Ez a rendelet 1938. február 24 én reggel nyolc órakor lép életbe. Kelt Clujon, ma. 1938. február 23 án, a hatodik hadtest parancsnokán:

Christea Vasilescu hadosztály tábornok, a hatodik hadtest parancsnoka.

Negulescu hadbíró, őrnagy, katonai ügyész.

P. Conf. Comand. Pietei
Capitan **Rosescu.**

A KORONA vendéglő

elismert elsőrangú **konyhája** március 1-től úgy az éttermi kiszolgálásra, valamint házhoz való kihordásra **abonneseket** szolid árak mellett **felvesz.**

Értesítés

Tisztelettel értesitem Szeben és vidéke közönségét, hogy Horia 2. szám alól **cipész műhelyemet** Str. Miron Cristea 1. szám alá **HELYEZTEM ÁT**, mert is módomban van tavaszi női és férfi divatcipőket t. megrendelőimnek az eddigi áraknál jóval olcsóbban kiszolgáltatni. Cipő javítást vállalok. Új divatlapok érkeztek. Meghívásra házhoz megyek.

MERCUR **Bajó.**

A világ legnagyobb vasútja

Néhány hónappal eze őt fejezték be a New Yorkot Washingtonnal összekötő új vasútvonal építését. Hat éven át 25 ezer munkás vett részt az óriási arányú munkálatokban, melyeknek nagyságát legjobban az az adat mutatja, hogy 100 ezer tonnát tett ki az építésnél felhasznált sínek súlya. 25 legújabb típusú villamos mozdony teljesít szolgálatot ezen a vonalon, melynek elektrifikálása kerek 200 millió dollárba került.

Készül a vasutasok nyugdíjtörvénye

Bucurestiből jelentik: A CFR igazgatósága új nyugdíjtörvényen dolgozik a vasúti alkalmazottak számára. Az új nyugdíjtörvény a nyugdíjazás mértékét a szolgálatidő és az élvezett fizetési arányában állapítja meg. A törvénytervezet lehetővé teszi, hogy az alsóbb személyzet fizetésének kilencven százalékát és a magasabb-rangú személyzet fizetésének hetvenöt százalékát is megkaphassa nyugdíjképpen.

Eladó egy alig használt gyermek-sportkocsi. Piața Unirii 3., Lovasszónál. 2--0

Készüljün a Férfiszövetség kulturelőadására

Lélekben is felemelő lesz az a kulturális összejövetel, amelyet vasárnap, március 6 án rendez a ref. Férfiszövetség.

Tudni kell ugyanis, hogy a ref. egyház tagjai sorában van több olyan felnőtt férfi, aki a napi robotos munka után az élet magasabb értelmét kutatva, lelki táplálék után is szomjazik. A ref. egyház kebelében működő Férfiszövetség hetenként rendszeres összejöveteleket tart, ahol a különböző lelki problémák és egyéb vallási kérdések állandóan felszínre kerülnek.

Mint már közöltük, a Férfiszövetség vasárnap este pontosan 9 órai kezdettel a Redut nagytermében magas színvonalú kulturestélyt rendez, amelynek minden egyes műsorszáma maradandó értéket jelent a hallgatóság részére.

Minden nemes célokért törekvő kulturális léleknek ott kell lennie a Férfiszövetség nyilvános műsoros előadásán. Kiváltképpen meg kell jelenniük teljes számban nemre és korra való tekintet nélkül minden ref. egyháztagnak. Elsősorban azért, mert a különböző műsorok úgy vannak összeválogatva, hogy annak leszűrt tanulsága mind léleknevelő hatást gyakorol a nagyközönség részére, másodsor azért, mert ezen kulturest anyagi jövedelme teljes egészében a ref. egyház javait szolgálja majd és ezen szent kötelesség alól senki sem vonhatja ki magát, aki egyháza sorsát még szíven viseli.

A műsort már szombati lapszámunkban közöltük, de természetesen arra még visszatérünk.

S z i n h á z

Heti műsor:

Kedd este, pontosan 9 órai kezdettel: „Láz” Lakatos László színműve.

Szerda: Tóth Ilonka felléptével „Nincs szebb, mint a szerelem” operett (második Sárospálykés közlegény) sláger.

Csütörtök: „Sonja” Odessza táncosnője. Harmath—Buday nagy operettje.

Péntek: Összes illetékekkel együtt, — 10, 15 és 20 lejes helyárral „Sárospálykés közlegény” operettsláger.

Szombat este: Szigorúan csak felnőtteknek „Gólya szanatórium” Szilágyi Eiseman pikáns operettje.

Jón: „Macskazene” (Kristóf—Eiseman) operett. „Egyetlen éjszakára (Halász) operett. „Julia” (Ábrahám) operettszenzáció. „Rossz asszony”, „Süt a nap” színművek.

Bérletet Kánya Gyula új titkár gyűjt.

Rádióműsor

Kedd, március 1.

B u c u r e s t i. 5.20 Hanglemezek. 7.25 Francia dalok. 7.45 Szimfonikus hangverseny. 8.45 Hangverseny. 9.45 Éttermi zene.

B u d a p e s t i. 6 Előadás. 6.30 Zongora. 7.15 Farsangi népszokások. 7.30 Műsoros farsangi est. 10.15 Hírek. 10.35—11.15 Farsangi bál.

Szerda, március 2.

B u c u r e s t i. 5 Könyv zene. 6.15 Énekkar. 7 Szórakoztató zene. 8 Zongora. 8.30 Örmény dalok. 9 Hanglemez kabaré. 9.45 Éttermi zene.

B u d a p e s t i. 6 Utóírás. 6.25 Vónónégyes. 7 Előadás. 7.30 Hanglemezek. 8.30 „Aida.” Dalmű. 9.25 Hírek. 12.25 Cigányzene énekekkel.

A központban 3 szoba, előszoba, konyha, mellékhelyiség azonnalra kiadó. Cim a kiadóban.

Megtört szívvel tudatjuk, hogy egyetlen kisfiunk

L a j c s i k a

rövid, de súlyos szenvedés után, folyó hó 28 án este 7 órakor visszaadta lelkét teremtőjének.

Temetése szerdán délután 3 órakor lesz a Str. General Presan 17. számú gyászházól.

Bánatos szülei
Molnár Lajos és neje.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk **Balogh Imre**

temetésén oly nagyszámban résztvettek és nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

Nagyvásár

Oradeán 1938 március 7., június 20., szeptember 5., December 5.
Zárandon március 7 én.
Lovrinban március 12 én.

Figyelem!

Értesitem a mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy **kozmetikai szalonomat a legmodernebb gépekkel felszereltem:** pattanásos, miteszeres, zsíros bőrök gyógyítását, ráncos, száraz, tágpórusú arcok speciális kezelése, hajhullás elleni kezeléseket a legszakszerűbben végzek, valamint nappali és esti kikészítéseket, villanyfényű szőrtelenítést. Kérem a mélyen tisztelt hölgyközönség szíves pártfogását, kívánatra kezeléseket házánál is végzek.

Rácskay Magda kozmetikus.

MAYER fodrásznál Regele Ferdinánd 3.

Vidám francia nyelvkönyv

A Lingua nyelvgyakorló olvasmányok sorozatában új francia kötet jelent meg „Lecture amusante” címmel. Vidám és érdekes olvasmányokat tartalmaz a nyelvismertet bővítésére. Összeállította, a nehezebb szavak jelentésével és nyelvtani magyarázatokkal ellátta dr. Garzó Miklós a Francia Követési Nyelviskolák igazgatója. A kötetet nemcsak Török János pompás rajzai élik. (Vidám nyelvtanító sorozat eddigi kötetei: 1. sz. Komm'und lach' mit! 2. English made easy! 3. Pele Mele, 4. Com'é facile. 5. English for all! 6. Lectures amusantes.) Kötete 59 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes nyelvkönyv és szótárjegyzéket.

Egy jó családból való fiú tanulóknak felvételik Balogh urisabónál. C. Reg. Ferdinand 15.

Kiadó egy különbejárati uccai butorított szoba. Reg. Ferdinand 8.

Eladó, vagy kiadó a Str. Pelisor 6. sz. 3 szobás ház. ért. u. o. 1—3

Eladó egy jókarban levő kerékpár. Str. Avram Iancu 11. Vágóhid-sor. 1—2

Eladó több szobás mellékhelyiséggel ellátott üzletház, nagy gyümölcsöskerttel, mely bármilyen foglalkozásra kiválóan alkalmas. Calea Reg. Carol II. No. 35.

Campus és Basa szerencsés számú nyerdő sorsjegyei Mauternál kaphatók. 4—5

Terjessze „Az Ujság”-ot

Női, férfi és gyermek bőrcipők
Férfikalapok, sapkák, ingek,
nyakkendők, zoknik, selyem-
harisnyák, bőrkesztyűk,
retikülök

DIVATUJDONSÁGOK
KOVÁCS LAJOS
divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Női, férfi és gyermek szvetterek
óriási választékban.
Bébi garnitúrák, női és férfi
pullóverek a legolcsóbb
bevásárlási helye.

Kötelező tegezés az olasz ifjuság számára

Mint Rómából jelentik, a fasiszta párt titkára rendeletet adott ki, hogy az ifjúsági szervezetek tagjai tegezzék egymást. A tegezés úgy szóban, mint írásban, fiúk és lányok között is kötelező. A feljebbvalókat magázni kell, ezek azonban tegezik a rendelkezésük alatt álló ifjúságot. Az ugyanazon nemű és rendfokozatu vezetők között a tegezés szintén kötelező, de a férfi és női vezetők továbbra is magázhatják egymást.

Két havi fogházbüntetésre ítélték egy aranyfiút

Oradea. Kényes természetű bűnügyben hozott ítéletet a törvényszék II. szekciójának tanácsa. A vádlott Taru Veronal gurbedi fiatalember aki ellen néhány héttel ezelőtt női becsületének súlyos megsértése és rágalmazás címén feljelentést tett az ügyészségen Bana Florica tanitónő. A gurbedi „aranyfiú” ugyanis nagyobb társaságban olyanfajta kijelentést tett, mintha a rendkívül csinos tanitónővel intim kapcsolatot tartana fenn. A bíróság a tárgyaláson rágalmazás címén emelt vádat Taru ellen és két havi fogházra, ötezer lei büntetésre, ötezer lei kártérítésre és ezer lei mellékbüntetésre ítélte.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

SACKVILLE WEST:

Szent Johanna

Jeanne d'Arc a világtörténelem legragyogóbb és legrejtélyesebb női alakja. Megfejtethetlen titkához ötszáz év leforgása alatt sem értünk közelebb. Egyszerű, irástudatlan kiskori parasztlány volt, ki isteni sugallatra elindult, hogy feloldja Franciaországot az angolok fennhatósága alól. És döbbenetes szuggesztivitásával, tanácsainak és személyes bátorágának páratlan nagyszerűségével elérte, hogy az angolok egész Franciaország területéről kiszorultak. Rövid életét az angolok máglyáján fejezte be. — dicsősége örök időkre szól. SACKVILLE-WEST, a kiváló angol író, e grandiózus életpályához méltó könyvben írta meg Jeanne d'Arc életét. Gazdag, izgalmas, lenyűgöző könyv, mint a kor és pályafutás, amelyről szól. SZERB ANTAL fordítása kiadva.

SACKVILLE WEST: SZENT JOHANNA című munkája most jelent meg az Atheneum kiadásában. Ára egész vászonkötésben 178 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az Atheneum ujdonságainak teljes jegyzékét.

Buzaminőségi versenyt rendeznek

A Hivatalos Lapban megjelent egy rendelet, amely szerint a közeljövőben egy nemzeti buzaminőségi versenyt fognak rendezni. E versenynek a célja Románia buza-termésének minőségi feljavítása.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Értesítés Tisztelettel értesitem Salonta és környéke nagyrabecsült közönségét, hogy a

Mogyorós-féle temetkezési vállalatot

a mai naptól a Nagy Gyula féle palota Cuza Voda uccai sarok helyiségbe helyeztem át.

Biztosítom a nagyérdemű közönséget, hogy vállalatom, mint eddig, úgy ezután is a legszolidabb árak mellett rendezi a legegyszerűbbtől, a legdiszesebb temetéseket. Dusan felszerelt raktáram, előzékeny kiszolgálásom biztosítása mellett kérem a nagyérdemű közönség további szíves pártfogását.

FECSEK MARGIT

temetkezési vállalat tulajdonos.

Satu-Mare megye prefektusa felfüggesztette az összes közművelődési egyesületek és dalárdák működését

Satumare. Coman Simon ezredes, Satu-mare megye prefektusa azoknak az értesüléseknek az alapján, hogy a megyebeli falvakban közművelődési egyesületek cégére alatt felforgató célzatu politikai gyűléseket tartanak, felfüggesztette az összes közművelődési egyesületek és dalárdák működését.

A magyar egyesületek közül a Polgári Társaskör, a Kölcsei Kör, a Hildegarda és még több énekkart érintett a rendelet.

Több közművelődési egyesület közös küldöttséget vezetett a prefektushoz s működési joguk visszaadását kérték. A prefektus kijelentette, hogy az új alkotmány kihirdetése

s a kedélyek lecsillapodása után majd ismét szabadon működhetnek az egyesületek.

A tilalom miatt egyébként a Polgári Társaskör nem tarthatta meg szombat estére hirdetett jelmezbálját.

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem, ágyterítők és függönyök nagyválasztékban részletre is!

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

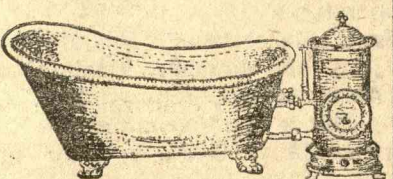
HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

165 ezerrel több biblia fogyott el Németországban

Berlinből jelentik: A nemzeti szocialista párt katolikus és általában keresztényellenes propagandája épp úgy ellenkező hatást váltott ki a német népből, mint Oroszországban az istentelenek működése. A Timpul című lap német forrásra hivatkozva közli, hogy a württembergi biblia-kiadó társaság most elkészült mérlege szerint 1937-ben egy millió és 300 ezer darab bibliát adtak el. A hivatalos jelentés szerint 165 ezer darabbal többet adtak el 1937-ben a bibliából, mint 1936-ban.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádóg edényáruk állandóan
raktáron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Konyhai edényeket javítunk
Építelmunkat jutányosan készítjük

Menyasszonyi fátyol

koszoru nagy választékban, kölcsön is kapható
zsemperek, selyem harisnyák, bőr retikülök, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő zokni, bébi garnitúra, ernyők, női kalapok, leszálított árban

Rubinné üzletében

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Ha jól akar, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)